



0-  
-CEANO   
LOWER LOBBY  
cocktails  
& drinks !!



VILAPORTOMARE

# COCKTAILS

<b>CHAMPAGNE COCKTAIL</b> brandy, sugar and angostura bitter conhaque, açúcar e angostura bitter Brandy, Zucker und Angostura bitter brandy, sucre et angostura bitter	12,00 €
<b>BELLINI</b> sparkling wine and peach liqueur espumante e licor de pêssego Sekt und Pfirsichlikör vin mousseux et liqueur de pêche	7,50 €
<b>KIR ROYAL</b> sparkling wine and cassis cream espumante e creme de cassis Sekt und Creme aus Cassis vin mousseux et crème de cassis	7,50 €
<b>PERFECT MANHATAN</b> bourbon, martini dry & martini rosso	7,50 €
<b>HARVEY WALLBANGER</b> vodka, galliano and orange vodka, galliano e laranja Wodka, Galliano und Orange vodka, galliano et orange	7,00 €
<b>SIDE CAR</b> brandy, lemon and triple sec brandy, limão e triple sec Brandy, Zitrone und Triple Sec brandy, citron et triple sec	7,00 €
<b>SAN FRANCISCO</b> vodka, banana liqueur, apricot brandy, orange, pineapple and grenadine vodka, licor de banana, brandy de damasco, laranja, ananás e grenadine Wodka, Bananenlikör, Aprikosenschnaps, Orange, Ananas und Grenadine vodka, liqueur de banane, brandy d'abricot, orange, ananas et grenadine	7,00 €
<b>SINGAPORE SLING</b> gin, lemon, cherry brandy and soda gin, limão, licor de cereja e soda Gin, Zitrone, Kirschlikör und Soda gin, citron, brandy de cerise et soda	7,00 €
<b>GIN FIZZ</b> gin, lemon, triple sec and soda gin, limão, triple sec e soda Gin, Zitrone, Triple Sec und Soda gin, citron, triple sec et soda	7,00 €
<b>WINTER IN MADEIRA</b> vodka, parfait amour and passion fruit vodka, parfait amour e maracujá Wodka, Parfait Amour und Passionsfrucht vodka, parfait amour et fruit de la passion	7,00 €
<b>PLANTERS PUNCH</b> rum, lemon, orange, pineapple and grenadine rum, limão, laranja, ananás e grenadine Rum, Zitrone, Orange, Ananas und Grenadine rhum, limão, laranja, ananás et grenadine	7,00 €
<b>BRANDY ALEXANDER</b> brandy, dark cocoa, white cocoa and cream brandy, cacau escuro, cacau branco e natas Brandy, dunkler Kakao, weißer Kakao und Sahne brandy, cacao noir, cacao blanc et crème	7,00 €
<b>DAIQUIRI</b> rum, lemon and triple sec rum, sumo de limão e triple sec Rum, Zitronensaft und Triple Sec rhum, jus de citron et triple sec	6,50 €

<b>WHITE LADY</b> gin, lemon juice and triple sec gin, limão e triple sec Gin, Zitrone und Triple Sec gin, citron et triple sec	6,50 €
<b>PONCHA</b> sugarcane brandy, lemon and honey aguardente de cana, limão e mel de abelhas Zuckerrohrschnaps, Zitrone und Honig brandy de canne à sucre, citron et miel	6,50 €
<b>SNOW BALL</b> vodka, advocaat and lemonade vodka, advocaat e limonada Wodka, Eierlikör und Limonade vodka, advocaat et limonade	6,50 €
<b>BLUE MOJITO</b> rum, lime, mint, soda and monin blue rum, lima, hortelã, soda e monin blue Rum, Limetten, Minze, Soda und monin blue rhum, citron vert, menthe, soda et monin blue	6,50 €
<b>ESPRESSO MARTINI</b> vodka vanilla, kahlúa and expresso vodka baunilha, kahlúa e expresso Wodka, Vanille, Kahlúa und Expresso vodka, vanille, kahlúa et express	6,50 €
<b>OCEANO SPECIAL</b> vodka, amarguinha, frangelico, peach, blue curaçao and apple vodka, amarguinha, frangelico, pêssego, blue curaçao e maçã . Wodka, Amarguinha, Frangelico, Pfirsich, Blue Curaçao und Apfel vodka, amarguinha, frangelico, pêche, blue curaçao et pomme	6,50 €
<b>GOLDEN DREAM</b> vodka, vanilla, triple sec, apricot brandy, galliano and cremes vodka, baunilha, triple sec, brandy de damasco, galliano e natas Wodka, Vanille, Triple Sec, Aprikosenschnaps, Galliano und Cremes vodka, vanille, triple sec, brandy d'abricot, galliano et cremes	6,50 €

\* ALLERGIES - FOR MORE INFORMATION ASK OUR STAFF  
alergias : para mais informações consulte o nosso staff  
Allergien : Informieren Sie sich bitte bei unseren Mitarbeitern  
allergies : pour plus d'informations, veuillez vous renseigner auprès de notre personnel

NO DRINK MAY BE CHARGED IF NOT REQUESTED BY THE CLIENT . VAT INCLUDED  
nenhuma bebida pode ser cobrada se não for solicitado pelo cliente . iva incluído  
kein Getränk, wird berechnet, wenn es nicht vom Kunden bestellt wird . Mehrwertsteuer inbegriffen  
aucun boisson ne peut être facturé s'il n'est pas demandé par le client . prix TTC

*portobay discounts*

10% GOURMET & PRESTIGE  
15% PRESTIGE GOLD

# APERITIFS

APEROL	4,80 €
PIMM'S	4,80 €
RAMAZZOTI	4,30 €
JÄGERMEISTER	4,30 €
CAMPARI	4,00 €
FERNET BRANCA	3,90 €
RICARD	3,90 €
MOOT (MADEIRA WINE VERMOUTH)	3,90 €
MARTINI DRY . ROSSO . BIANCO	3,50 €

# MADEIRA-WINE -PORTO-&-SHERRY

## MADEIRA

madeira wine special vintage (ask our bar team)	
malvasia or sercial 15 years	9,00 €
malvasia or sercial 10 years	6,00 €
malvasia or sercial 5 years	3,50 €
verdelho or boal 5 years	3,50 €

## PORTO

lbv	4,80 €
dry white	3,50 €
tawny	3,50 €

## SHERRY

tio pepe	3,70 €
----------	--------

# WINES

PORTOBAY SELECTION	glass	37.5 cl.	75 cl.
champagne	8,40 €	22,00 €	40,00 €
sparkling wine	4,40 €		20,00 €
rosé wine	4,80 €		17,50 €
red wine	4,20 €	12,00 €	16,50 €
white wine	4,00 €	11,50 €	16,00 €

# REFRESH

SANGRIA	glass	37.5 cl.	75 cl.
royal	7,00 €	10,00 €	19,00 €
rosé	6,00 €	9,00 €	17,00 €
red	5,50 €	9,00 €	15,00 €
white	5,00 €	8,50 €	14,00 €
PIMMS ROYAL	9,00 €	15,00 €	19,50 €
PIMMS	5,50 €	8,50 €	15,00 €

# BEER

DRAUGHT BEER	33 cl.	50 cl.
imperial . Bier vom Fass . bière pression	3,30 €	5,00 €
franziskaner weissbier	4,70 €	5,50 €

## BOTTLE

garrafa . Flasche . bouteille	
magners	5,80 €
peroni	5,00 €
carlsberg	4,70 €
coral	
coral stout	3,50 €

## NON ALCOHOLIC

sem álcool . Alkoholfrei . sans alcool	3,20 €
--	--------

## SPIRITS

GIN	
bulldog	7,30 €
tanqueray	5,00 €
bombay	4,50 €
gordon's	4,20 €
VODKA	
belvedere	8,20 €
grey gouse	5,50 €
absolut	4,40 €
smirnoff	4,20 €
SPECIAL RUM FROM MADEIRA	
william hinton 3 years	3,90 €
william hinton white	3,00 €
OTHER RUMS	
captain morgan	5,10 €
bacardi or cachaça	4,20 €
TEQUILA	
olmeca reposado	7,00 €
olmeca white	5,00 €

## LIQUEURS

MADEIRA & PORTUGAL	
chocolate . Schokolade	4,50 €
lemon . limão . Zitrone . citron	4,20 €
coffee . café . Kaffee	4,20 €
honey . mel de abelhas . Honig . miel	4,20 €
amarguinha	4,20 €
licor beirão	3,90 €
tangerine, strawberry, banana, passion fruit, orange or blackberry	3,50 €
tangerina, morango, banana, maracujá, laranja ou amora Mandarine, Erdbeere, Banane, Passionsfrucht, Orange oder Brombeere	
mandarine, fraise, banane, fruit de la passion, orange ou mûre ginja or anis de menta	3,50 €
INTERNATIONAL	
gran marnier, galliano or benedictine	5,00 €
peach liquor, baileys or sambuca	4,50 €
pisang ambon, tia maria, southern comfort or drambuié	4,50 €
malibu, cointreau, amaretto, kahlúa or crème de menthe branco	4,40 €
peppermint cream	4,40 €
blue curaçao, cacau or crème de cassis or limoncello	4,30 €
triple sec	3,50 €

## WHISKIES

SCOTCH WHISKIES	
the famous grouse	4,30 €
johnnie walker (red label)	4,10 €
OLD WHISKIES	
johnnie walker (black label) or chivas regal	5,80 €
IRISH WHISKIES	
bushmills	6,50 €
jameson	5,50 €
BOURBON	
jack daniel's	5,70 €
four roses	4,80 €
SINGLE MALT	
oban 14	11,00 €
bushmills black bush	9,00 €
glenfiddich 12 years	6,50 €

# COGNAC'S- -&-BRANDYS

## COGNAC'S

courvoisier v.s.o.p.

8,40 €

martell v.s.o.p.

7,50 €

remy martin v.s.o.p.

7,30 €

## BRANDYS

adega velha

6,70 €

crf or antiqua

4,80 €

aguardente de pêra

4,50 €

macieira or croft

4,20 €

# ARMAGNAC- -&-CALVADOS

## ARMAGNAC

janneau

6,50 €

## CALVADOS

in-house

6,00 €

# GRAPPAS-&-AKUAVIT

## WHITE GRAPPA

4,70 €

AKUAVIT

4,50 €

# WATER

37.5cl

## WITHOUT GAS

2,60 €

sem gás . ohne Kohlensäure . plate

## WITH GAS

2,60 €

com gás . mit Kohlensäure . gazeuse

# SOFT-DRINKS

TONIC WATER . água tônica . tonics

4,00 €

[fever tree, fever tree slim]

COCA COLA [normal . zero]

3,00 €

GINGER BEER

3,20 €

GINGER ALE or BITTER LEMON

2,80 €

SODA . Sodawasser

2,70 €

LEMONADE

2,70 €

BRISA

2,70 €

orange, apple or passion fruit

laranja, maçã ou maracujá

Orange, Apfel oder Passionsfrucht

orange, pomme ou fruit de la passion

# JUICES

FRESH ORANGE JUICE

4,20 €

sumo de laranja natural

frischer Orangensaft

jus d'orange frais

CRANBERRY . arandos . Moosbeeren . canneberge

2,80 €

TOMATO . tomate

2,50 €

ORANGE, PINEAPPLE, TOMATO or APPLE

2,50 €

laranja, ananás, maracujá ou maçã

Orange, Ananas, Passionsfrucht oder Apfel

orange, pineapple, fruit de la passion ou pomme

# HOT- -DRINKS

SPECIAL HOT CHOCOLATE with banana liquor & cream (optional) chocolate quente, licor de banana e natas (opcional) heiße Schokolade, Bananenlikör und Sahne (optional) chocolat chaud, liqueur de banane et crème (facultatif)	4,90 €
HOT OR COLD CHOCOLATE chocolate quente ou frio warme oder kalte Schokolade chocolat chaud ou froid	2,80 €
BAILEYS COFFEE baileys, coffee and cream baileys, café e natas baileys, Kaffee und Sahne baileys, café et crème	5,30 €
IRISH COFFEE irish whisky, coffee and cream irish whisky, café e natas irish whisky, Kaffee und Sahne irish whisky, café et crème	5,30 €
ROYAL COFFEE brandy, coffee and cream brandy, café e natas brandy, Kaffee und Sahne brandy, café et crème	5,30 €
CALYPSO COFFEE tia maria, coffee and cream tia maria, café e natas tia maria, Kaffee und Sahne tia maria, café et crème	5,30 €
VIENNESE COFFEE coffee, cream and chocolate café, natas e chocolate Kaffee, Sahne und Schokolade café, crème et chocolat	4,50 €
CAPPUCINO	4,00 €
AMERICANO	3,20 €
COFFEE WITH MILK . com leite . mit Milch. avec du lait	3,20 €
MACHIATTO or ESPRESSO	2,50 €
DOUBLE ESPRESSO	3,20 €
expresso duplo . doppel Espresso . expresso double	
CAFFE LATTE or ICE LATTE	3,50 €
TEA SELECTION . seleção de chá . tee-auswahl . selection de thé	3,20 €

\* ALLERGIES : FOR MORE INFORMATION ASK OUR STAFF  
alergias : para mais informações consulte o nosso staff  
Allergien : Informieren Sie sich bitte bei unseren Mitarbeitern  
allergies : pour plus d'informations, veuillez vous renseigner auprès de notre personnel

NO DRINK MAY BE CHARGED IF NOT REQUESTED BY THE CLIENT . VAT INCLUDED  
nenhuma bebida pode ser cobrada se não for solicitado pelo cliente . iva incluído  
kein Getränk, wird berechnet, wenn es nicht vom Kunden bestellt wird . Mehrwertsteuer inbegriffen  
aucun boisson ne peut être facturé s'il n'est pas demandé par le client . prix TTC

*portobay discounts*

10% GOURMET & PRESTIGE  
15% PRESTIGE GOLD

Vila Porto Mare  
EDEN MAR . PORTO MARE . THE RESIDENCE  
\*\*\*

---

[WWW.PORTOBAY.COM](http://WWW.PORTOBAY.COM)

